

Es una jornada **DE PASSEJADA** que vos prepausam aquest an, dins lei peirieras de Sant Restit. L'associacion « Carrières du Tricastin » balisèt una draia sus lo platèu que fach la bloca, ambé fòrça endrechs onte se farà de presentacions de l'istòria dei peirieras. Sarà una primiera, en occitan, dins l'amira d'enregistrar aquestei comentaris e de labelizar la passejada « camin/cham in'òc ».

➔ Partença rota dau belvedera (D 218), a 1,5 km dau vilatge. Se parcar a man senèstra de la rota, préne un draïdu que monta a drecha e s'endraiar sotabòsc. En naut dei 3 escaliers, presença d'un panèu d'informacion sus lo paisatge.

Seguir lei marcas verdas.

Préne la draïola sus 100m puei virar a drecha, davalare virar a senèstra fins a la peiriera dau faucon. La traversar, e montar a drecha sus lo serre, puei virar a senèstra e seguir. A drecha vista dau Vercòrs au Ventor e lei dentèlas de Montmiralh.

Seguir sus la draïola que camina au mitan deis euses. Au crosament dei camins, virar a senèstra, puei a drecha, e montar. Punt de vista sus St Pau e lei monts d'Ardecha, mai luenh. Davalada escabrosa. Passar davant dei bastiments en roina.

Davalare lo draïdu a drecha e passar davant lei roïnas dau bastiment dau fren dau segle 17.

Perseguir la draïola, a la forca, montar a man senèstra, passar davant una autra roïna e anar fins au bastiment dau fren dau segle 19. Un còp davant, partir a senèstra de lòng dei blòcs de pèira, autratemps cai de cargament.

Puei virar a senèstra, anatz arribar davant l'ancian teatre d'imatges, passatz de lòng, a senèstra. **Mèfi ! dintratz pas dins lei peirieras (risca d'esfonduda).**

Contuniar tot dret fins au crosament ambé la draïola de l'anar e tornar au ponch de partença.

➔ *Départ route du Belvédère (D 218), à 1,5 km du village. Se garer sur le côté gauche de la route. Au pylône en béton (marqué d'un rond vert), emprunter le petit sentier qui monte sur la droite et part en sous-bois. En haut des trois marches, présence d'un panneau informatif sur le paysage.*

Emprunter le sentier sur une centaine de mètres, puis tourner à droite, descendre et prendre à gauche jusqu'à la carrière du Faucon. La traverser, et monter à droite sur la crête puis tourner à gauche. Sur la droite, panorama exceptionnel s'étendant du Vercors au Mont Ventoux et Dentelles de Montmirail.

Continuer sur le sentier qui serpente entre les chênes verts. Au croisement des chemins, tourner à gauche puis à droite et monter. Joli point de vue sur la ville de Saint-Paul-Trois-Châteaux et les montagnes d'Ardèche. Plus loin, passage délicat en descente. Passer devant des bâtiments en ruine (logements et ferme à gauche).

Obliquer à droite et descendre le sentier. Passage devant les ruines du bâtiment du frein du XVII^e siècle.

Poursuivre le sentier. À la fourche, monter par le sentier de gauche, passer devant une autre ruine sur la droite et aller jusqu'au bâtiment du frein du XIX^e siècle. Une fois devant, partir à gauche le long des blocs de pierre (autrefois quais de chargement).

*À la fourche, obliquer sur la gauche. Vous arrivez devant l'ancien Théâtre d'images que vous longez en partant sur la gauche. **Attention ! N'entrez pas dans les carrières (risque d'éboulement).***

Continuer tout droit jusqu'au croisement du sentier emprunté à l'aller et retourner au point de départ.



PROGRAMME DE LA JOURNÉE PROGRAMA DE LA JORNADA

9 h 30 : Acuelh, cafè

10 h : Presentacion de la jornada, de la passejada, istòria dei peirieras

11 h : Partença per la passejada

12 h : Aperitiu dins la peiriera dau faucon puei repàs tirat de la biaça

14 h : Represa de la passejada

De lònga, comentaris sus lei peirieras, lei plantas, lei bestias..., en occitan

17 h : Retorn au claus de la Bauma per un pichòt bilan de la jornada e bèure un còp.



JORNADA dau Patrimòni Occitan en Droma

PASSEJADA DEI PEIRIERAS

DINS LEI PEIRIERAS DE PEIRAS BLANCAS

COMENTARIS EN OCCITAN

Dissabte 19 d'octòbre de 2024

**RDV « Lo claus de la Bauma »
Còl dei Piós - SAINT-RESTITUT**



Rescòntres organisats en occitan e en francés per
Daufinat-Provença, Terra d'òc, seccion de Droma de l'Institut
d'Estudis Occitans, la seccion occitan dau Fogau Rurau de S'-Restitut
e l'associacion « Carrières du Tricastin »



C'est **UNE BALADE** que nous vous proposons cette année, dans les carrières de St-Restitut. L'association « Carrières du Tricastin » a balisé un sentier sur le plateau – il fait une boucle – avec plusieurs endroits où des présentations seront faites sur l'histoire des carrières, la flore, la faune. Ce sera une première, tout en occitan, dans l'objectif d'enregistrer ces commentaires et de faire labelliser cette promenade « Camin/chamin'òc ».

BULLETIN D'INSCRIPTION

M. - M^{me}

Adresse

E-mail

participera à
la JOURNÉE DU PATRIMOINE OCCITAN EN DRÔME

SAMEDI 19 OCTOBRE 2024

à **ST-RESTITUT**

Participation aux frais : 5 €

Apporter la biasse (pique-nique) pour midi,
avec un siège pliant.

Réserve personne(s) soit€

Chèque à l'ordre de
Daufinat-Provença, Terra d'òc

**Bulletin à adresser à l'adresse ci-dessous
par courrier ou mail**

Renseignements :

Isabelle Mejean 06 07 64 14 70

Date limite d'inscription : 17/10/2024

Renseignements : **IEO Drôme,**

Maison des Services Publics - Vie Associative,

1, avenue Saint-Martin - 26200 Montélimar

Courriel : ieo26@ieo-oc.org

SAINT-RESTITUT

Village de pierre, longtemps habité par les « Tricastins », construit sur un promontoire rocheux dominant la plaine des paluds. L'histoire du village est étroitement liée à celles de l'extraction de la fameuse pierre blanche et de son saint patron Restitut, aveugle-né de l'Évangile dont les reliques seraient abritées dans la tour funéraire attenante à l'église.

Les ruelles tortueuses, bordées des maisons des ouvriers carriers côtoyant les demeures des maîtres carriers, nous emmènent à la découverte de la maison de la tour, de l'église romane accolée à la tour funéraire, édifices classés au patrimoine et, passé la porte « Rose », au chemin du mistral vers la chapelle du Saint-Sépulcre et les sentinelles de pierre, mémorial contemporain en hommage aux carriers.

Les chemins menant aux carrières de pierre blanche sont encore marqués de l'empreinte des lourds chariots transportant les blocs de pierre. Carrières où les hommes ont souffert depuis des temps immémoriaux pour donner aux bâtisseurs la matière nécessaire à l'édification des cathédrales moyennageuses et de bâtiments plus récents.



SANT RESTIT

Vilatge de pèira, bastit sur un rocás dominant lo plan dei paluns. L'istòria dau vilatge es ligat an' aquela de l'extraccion de la famosa pèira blanca e de son patron Sant Restitut, nascut òrb que sei reliquíes seriàn recaptadas dins la torre funerària tocant la glèisa.

Lei carrierons tortuós bordejats deis ostaus dei obriers peiriers costejan leis ostalás dei bailes peiriers. Nos menan a la descuberta de l'ostau de la torre, de la glèisa romana ambé sa torre funerària, bastiments classats au Patrimòni. Puei se passam la pòrta « ròsa » e que prenem lo camin dau mistrau, trobarem la capèla St sepulcre e lei sentinèlas de pèira, omenatge d'uei ai peiriers.

Lei camins menant ai peirieras de pèira blanca son encara marcats dei piadas dei carretas pesugas, cargadas dei blòcs de pèira. Peirieras onte d'òmes an obrat de temps per que se pòsque bastir de catedralas a l'atge mejan e d'autrei bastiments dins de temps mai pròches.



**JOURNÉE du
Patrimoine Occitan
en Drôme**

BALADE DES CARRIERS

DANS LES CARRIÈRES DE PIERRES BLANCHES

COMMENTAIRES EN OCCITAN

Samedi 19 octobre 2024

RDV « Le clos de la Baume »

Col des Pieux - SAINT-RESTITUT



Rencontres organisées en occitan et en français par
*Daufinat-Provença, Terra d'òc, Section drômoise de l'Institut
d'Études Occitanes, la section Occitan du Foyer Rural de St-Restitut
et l'association « Carrières du Tricastin »*

